

IV

(Informazzjoni)

INFORMAZZJONI MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĊĊJI U AĠENZIIJI TAL-UNJONI EWROPEA

IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Komunikazzjoni tal-Kummissjoni fil-qafas tal-implimentazzjoni tad-Direttiva 2001/95/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-3 ta' Diċembru 2001 dwar is-sigurtà ġenerali tal-prodotti

(Il-pubblikazzjoni tat-titli u r-referenzi ta' standards Ewropej skont id-direttiva)

(Test b' rilevanza għaž-ŻEE)

(2015/C 335/01)

ESO ⁽¹⁾	Ir-referenza u t-titlu tal-istandard (u d-dokument ta' referenza)	L-ewwel pubblikazzjoni fil- ĠU	Referenza tal- istandard li ġie sostitwit	Data tal-waqfa tal- preżunzjoni tal- konformità tal- istandard li ġie sostitwit Nota 1	Deċiżjoni tal- Kummissjoni
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
CEN	EN 581-1:2006 Għamara li tithalla fil-berah – Siġġijiet u mwejjed għall-użu ta' kkampjar, domestiċi u f'kuntratti – Parti 1. Rekwiżiti ġenerali ta' sigurtà	22.7.2006			2006/514/EC
CEN	EN 913:2008 Tagħmir tal-Ġinnasju – Rekwiżiti ġenerali ta' sigurtà u metodi ta' ttestjar	11.7.2014	EN 913:1996 Nota 2.1		2014/357/EU
CEN	EN 914:2008 Tagħmir tal-Ġinnasju – Żbarri paralleli u kombinazzjoni ta' żbarri asimetriċi u paralleli – Rekwiżiti u metodi ta' ttestjar inkluża sigurtà	11.7.2014			2014/357/EU
CEN	EN 915:2008 Tagħmir tal-Ġinnasju – Żbarri asimetriċi – Rekwiżiti u metodi ta' ttestjar inkluża sigurtà	11.7.2014			2014/357/EU
CEN	EN 916:2003 Tagħmir tal-ġinnastika – Kaxxi għall-qbiz arkobatiku minn fuqhom – Rekwiżiti u metodi ta' ttestjar inkluża sigurtà	15.10.2005			2005/718/EC 2014/357/EU

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
CEN	EN 957-2:2003 Tagħmir stazzjonarju ta' taħriġ – Parti 2: Tagħmir għal taħriġ tas-saħha, rekwiżiti addizzjonali speċifiċi għas-saħha u meto- di ta' ttestjar	22.7.2006			2006/514/EC 2014/357/EU
CEN	EN 957-4:2006+A1:2010 Tagħmir stazzjonarju ta' taħriġ – Parti 4: Bankijiet għal taħriġ tas-saħha, rekwiżiti addizzjonali speċifiċi għas-saħha u meto- di ta' ttestjar	11.7.2014	EN 957-4:2006 Nota 2.1		2014/357/EU
CEN	EN 957-5:2009 Tagħmir stazzjonarju ta' taħriġ – Parti 5: Tagħmir għal taħriġ li jaħdem bil-pedala tal-krank, rekwiżiti addizzjonali speċifiċi ta' sigurtà u metodi ta' ttestjar	11.7.2014	EN 957-5:1996 Nota 2.1		2014/357/EU
CEN	EN 957-6:2010+A1:2014 Tagħmir stazzjonarju ta' taħriġ – Parti 6: Treadmills, rekwiżiti addizzjonali speċifi- ċi għas-sigurtà u metodi ta' ttestjar	16.1.2015	EN 957-6:2010 Nota 2.1		2014/875/EU
CEN	EN 957-7:1998 Tagħmir stazzjonarju ta' taħriġ – Parti 7: magni tal-qdif, rekwiżiti addizzjonali speċifiċi ta' sigurtà u metodi ta' ttestjar	22.7.2006			2006/514/EC 2014/357/EU
CEN	EN 957-8:1998 Tagħmir stazzjonarju ta' taħriġ – Parti 8: Tagħmir għal tluġh ta' turġien, apparati li jitiġh t-turġien u apparat tat-tluġh. Rekwiżiti addizzjonali speċifiċi ta' sigurtà u metodi ta' ttestjar	22.7.2006			2006/514/EC 2014/357/EU
CEN	EN 957-9:2003 Tagħmir stazzjonarju ta' taħriġ – Parti 9: Tagħmir ta' taħriġ elittiku, rekwiżiti addizzjonali speċifiċi ta' sigurtà u metodi ta' ttestjar	22.7.2006			2006/514/EC 2014/357/EU
CEN	EN 957-10:2005 Tagħmir stazzjonarju ta' taħriġ – Parti 10: Roti għall-eżerċizzju b'rota fissa jew bla rota libera, rekwiżiti addizzjonali speċi- fiċi ta' sigurtà u metodi ta' ttestjar	22.7.2006			2006/514/EC 2014/357/EU
CEN	EN 1129-1:1995 Għamara – Sodod li jingħalqu u jintref- ghu – Parti 1: Rekwiżiti ta' sigurtà u ttestjar	15.10.2005			2005/718/EC

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
CEN	EN 1129-2:1995 Għamara – Sodod li jingħalqu u jintref- għu – Rekwiżiti ta' sigurtà u ttestjar – Parti 2: Metodi ta' ttestjar	15.10.2005			2005/718/EC
CEN	EN 1130-1:1996 Għamara – Bennieni u sodod għal użu domestiku – Parti 1: Rekwiżiti ta' sigurtà	24.4.2004			C(2004) 1493
CEN	EN 1130-2:1996 Għamara – Bennieni u sodod għal użu domestiku – Parti 2: Metodi ta' ttestjar	24.4.2004			C(2004) 1493
CEN	EN 1273:2005 Artikli li jintużaw mit-tfal u għall-kura tat-tfal – Frejms għall-mixi tat-trabi – Rekwiżiti ta' sigurtà u metodi ta' ttestjar	17.2.2009			2009/18/EC
CEN	EN 1466:2014 Artikli għall-kura tat-tfal – Sodod żgħar ghat-trabi li jistgħu jingħarri u fuqie jitqiegħdu – Rekwiżiti ta' sigurtà u metodi ta' ttestjar	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni	EN 1466:2004 +A1:2007 Nota 2.1	30.11.2015	(EU) 2015/1345
CEN	EN 1651:1999 Tagħmir għal igglajdjar bil-paraxut – Arneżijiet – Rekwiżiti ta' sigurtà u testijiet tas-saħħa	15.10.2005			2005/718/EC
CEN	EN 1930:2011 Ogġetti għall-użu u kura tat-tfal – Ilqugh ta' sigurtà – Rekwiżiti ta' sigurtà u metodi ta' ttestjar	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni			(EU) 2015/1345
CEN	EN ISO 4210-1:2014 Roti – Rekwiżiti ta' Sigurtà għar-roti – Parti 1: Termini u Definizzjonijiet (ISO 4210-1:2014)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni	EN 14764:2005 EN 14766:2005 EN 14781:2005 Nota 2.1		(EU) 2015/681
CEN	EN ISO 4210-2:2014 Roti – Rekwiżiti ta' Sigurtà għar-roti – Parti 2: Rekwiżiti għal roti li jintużaw fl- ibliet u fl-ivvjaġġar fl'għoljiet, fuq mun- tani, u għat-tlielaq (ISO 4210-2:2014)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni	EN 14764:2005 EN 14766:2005 EN 14781:2005 Nota 2.1		(EU) 2015/681
CEN	EN ISO 4210-3:2014 Roti – Rekwiżiti ta' Sigurtà għar-roti – Parti 3: Metodi ta' ttestjar komuni (ISO 4210-3:2014)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni	EN 14764:2005 EN 14766:2005 EN 14781:2005 Nota 2.1		(EU) 2015/681
CEN	EN ISO 4210-4:2014 Roti – Rekwiżiti ta' Sigurtà għar-roti – Parti 4: Metodi ta' ttestjar tal-brejkijiet (ISO 4210-4:2014)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni	EN 14781:2005 EN 14764:2005 EN 14766:2005 Nota 2.1		(EU) 2015/681

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
CEN	EN ISO 4210-5:2014 Roti – Rekwiżiti ta' sigurtà għar-roti – Parti 5: Metodi ta' ttestjar tal-istering (ISO 4210-5:2014, Corrected version 2015-02-01)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni	EN 14764:2005 EN 14766:2005 EN 14781:2005 Nota 2.1		(EU) 2015/681
CEN	EN ISO 4210-6:2014 Roti – Rekwiżiti ta' sigurtà għar-roti – Parti 6: Metodi tal-ittestjar tal-frejm u tal-furketta (ISO 4210-6:2014)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni	EN 14764:2005 EN 14766:2005 EN 14781:2005 Nota 2.1		(EU) 2015/681
CEN	EN ISO 4210-7:2014 Roti – Rekwiżiti ta' Sigurtà għar-roti – Parti 7: Metodi ta' ttestjar għar-roti u r-rimmijiet (ISO 4210-7:2014)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni	EN 14764:2005 EN 14766:2005 EN 14781:2005 Nota 2.1		(EU) 2015/681
CEN	EN ISO 4210-8:2014 Roti – Rekwiżiti ta' Sigurtà għar-roti – Parti 8: Metodi ta' ttestjar ta' pedali u kranks (ISO 4210-8:2014)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni	EN 14764:2005 EN 14766:2005 EN 14781:2005 Nota 2.1		(EU) 2015/681
CEN	EN ISO 4210-9:2014 Roti – Rekwiżiti ta' sigurtà għar-roti – Parti 9: Metodi ta' ttestjar ta' sargijiet u mqagħad (ISO 4210-9:2014)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni	EN 14764:2005 EN 14766:2005 EN 14781:2005 Nota 2.1		(EU) 2015/681
CEN	EN ISO 8098:2014 Roti – Rekwiżiti ta' sigurtà għal roti ta' tfal żgħar (ISO 8098:2014)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni			(EU) 2015/681
CEN	EN ISO 9994:2006 Lajters – Specifikazzjoni ta' sigurtà (ISO 9994:2005)	22.7.2006	EN ISO 9994:2002 Nota 2.1		C(2004) 1493
CEN	EN 12196:2003 Tagħmir tal-ġinnastika – Żwiemel għal prattiċi akrobatiċi – Rekwiżiti funzjonali u ta' sigurtà, metodi ta' ttestjar	15.10.2005			2005/718/EC
CEN	EN 12197:1997 Tagħmir tal-ġinnastika – Żbarri orizzontali – Rekwiżiti ta' sigurtà u metodi ta' ttestjar	15.10.2005			2005/718/EC
CEN	EN 12221-1:2008+A1:2013 Ogġetti għall-użu u kura tat-tfal – Unitajiet li jinbidlu għall-użu domestiku – Parti 1: Rekwiżiti ta' sigurtà	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni			(EU) 2015/1345

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
CEN	EN 12221-2:2008+A1:2013 Oġġetti għall-użu u kura tat-tfal – Unitajiet li jinbidlu għall-użu domestiku – Parti 2: Metodi ta' ttestjar	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni			(EU) 2015/1345
CEN	EN 12346:1998 Tagħmir tal-ġinnastika – Żbarri mal-hajt, slielem kannizzata u frejms tat-tixbit – Rekwiżiti ta' sigurtà u metodi ta' ttestjar	15.10.2005			2005/718/EC
CEN	EN 12432:1998 Tagħmir tal-Ġinnasju – Travi ta' l-ibbi-lanċjar – Rekwiżiti funzjonali u ta' sigurtà, metodi ta' ttestjar	15.10.2005			2005/718/EC
CEN	EN 12491:2001 Tagħmir għal igglajdjar bil-paraxut – Paraxut ta' emerġenza – Rekwiżiti ta' sigurtà u metodi ta' ttestjar	15.10.2005			2005/718/EC
CEN	EN 12655:1998 Tagħmir tal-ġinnastika – Ċrieki mdendlin – Rekwiżiti funzjonali u ta' sigurtà, metodi ta' ttestjar	15.10.2005			2005/718/EC
CEN	EN ISO 12863:2010 Metodu standard ta' ttestjar għall-valutazzjoni ta' kemm is-sigaretti jaqbd malajr (ISO 12863:2010)	17.11.2011			2011/496/EU
CEN	EN 13120:2009+A1:2014 Purtieri bil-listi jintrikbu fuq ġewwa – Rekwiżiti ta' operat fosthom sigurtà	10.10.2014			2014/531/EU
CEN	EN 13209-1:2004 Oġġetti għall-użu u kura tat-tfal – Pramms tat-trabi – Rekwiżiti ġenerali ta' sigurtà u metodi ta' ttestjar – Parti 1: Pramms bid-dahar iffremjmat	22.7.2006			2006/514/EC
CEN	EN 13219:2008 Tagħmir tal-Ġinnasju – Trampolini – Rekwiżiti funzjonali u ta' sigurtà, metodi ta' ttestjar	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni			2014/357/EU
CEN	EN 13319:2000 Aċċessorji għall-ghadis taht l-ilma – Apparat biex ikejjel il-fond u apparati li jkejjlu l-fond u l-hin flimkien – Rekwiżiti funzjonali u ta' sigurtà, metodi ta' ttestjar	15.10.2005			2005/718/EC

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
CEN	EN 13899:2003 Tagħmir għal sports fuq ir-roti – Skejz bir-roti – Rekwiżiti ta' sigurtà u metodi ta' ttestjar	15.10.2005			2005/718/EC
CEN	EN 14059:2002 Lampi taż-żejt dekorattivi – Rekwiżiti ta' sigurtà u metodi ta' ttestjar	24.4.2004			C(2004) 1493
CEN	EN 14344:2004 Ogġetti li jintużaw mit-tfal u għall-kura tagħhom – Mqagħad għat-tfal għal roti – Rekwiżiti ta' sigurtà u metodi ta' ttestjar	15.10.2005			2005/718/EC
CEN	EN 14350-1:2004 Ogġetti li jintużaw mit-tfal u għall-kura tagħhom – Apparat tax-xorb – Parti 1: Rekwiżiti u testijiet ġenerali u mekkaniċi	15.10.2005			2005/718/EC
CEN	EN 14682:2014 Sigurtà tal-ilbies tat-tfal – Qfieli u qfieli tal-qadd fi lbies tat-tfal – Speċifikazzjonijiet	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni	EN 14682:2007 Nota 2.1		(EU) 2015/1345
CEN	EN 14872:2006 Roti – Aċċessorji għal roti – Kontenitur fejn jinġarru l-bagalji	22.7.2006			2006/514/EC
CEN	EN 15649-1:2009+A2:2013 Ogġetti għas-serhan li jżommu f'wiċċ l-ilma biex jintużaw fuq u fl-ilma – Parti 1: Klassifikazzjoni, materjali, rekwiżiti ġenerali u metodi ta' ttestjar	11.7.2014	EN 15649-1:2009 +A1:2012 Nota 2.1		2014/359/EU
CEN	EN 15649-2:2009+A2:2013 Ogġetti għas-serhan li jżommu f'wiċċ l-ilma biex jintużaw fuq u fl-ilma – Parti 2: Informazzjoni għall-konsumatur	16.1.2015	EN 15649-2:2009 +A1:2012 Nota 2.1		2014/875/EU
CEN	EN 15649-3:2009+A1:2012 Ogġetti għas-serhan li jżommu f'wiċċ l-ilma biex jintużaw fuq u fl-ilma – Parti 3: Rekwiżiti ta' sigurtà speċifiċi u metodi ta' ttestjar għal apparati ta' Klassi A	4.9.2013	EN 15649-3:2009 Nota 2.1		2013/390/EU
CEN	EN 15649-4:2010+A1:2012 Ogġetti għas-serhan li jżommu f'wiċċ l-ilma biex jintużaw fuq u fl-ilma – Parti 4: Rekwiżiti ta' sigurtà speċifiċi addizzjonali u metodi ta' ttestjar għal apparati tal-Klassi B	4.9.2013	EN 15649-4:2010 Nota 2.1		2013/390/EU

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
CEN	EN 15649-5:2009 Ogġetti ghas-serhan li jzommu f'wiċċ l-ilma biex jintużaw fuq u fl-ilma – Parti 5: Rekwiżiti addizzjonali ta' sigurtà speċifiċi u metodi ta' ttestjar għal apparati ta' Klassi C	4.9.2013			2013/390/EU
CEN	EN 15649-6:2009+A1:2013 Ogġetti ghas-serhan li jzommu f'wiċċ l-ilma biex jintużaw fuq u fl-ilma – Parti 6: Rekwiżiti addizzjonali ta' sigurtà speċifiċi u metodi ta' ttestjar għal apparati ta' Klassi D	11.7.2014	EN 15649-6:2009 Nota 2.1		2014/359/EU
CEN	EN 15649-7:2009 Ogġetti ghas-serhan li jzommu f'wiċċ l-ilma biex jintużaw fuq u fl-ilma – Parti 3: Rekwiżiti addizzjonali ta' sigurtà speċifiċi u metodi ta' ttestjar għal apparati ta' Klassi E	4.9.2013			2013/390/EU
CEN	EN 16156:2010 Sigaretti – Valutazzjoni tat-tendenza li jaqdbu – Rekwiżit tas-sigurtà	17.11.2011			2011/496/EU
CEN	EN 16281:2013 Prodotti mahsubin għall-harsien tat-tfal – Apparati li jillockjaw twieqi u bibien ta' gallariji rezistenti għat-tbagħbis mit-tfal u mwahhlin mill-konsumatur – Rekwiżiti ta' sigurtà u metodi ta' ttestjar	11.7.2014			2014/358/EU
CEN	EN 16433:2014 Purtieri bil-listi jintrikbu fuq ġewwa – Protezzjoni minn periklu ta' tghalliq – Metodi ta' ttestjar	10.10.2014			2014/531/EU
CEN	EN 16434:2014 Purtieri bil-listi jintrikbu fuq ġewwa – Protezzjoni minn periklu ta' tghalliq – Rekwiżiti u metodi ta' ttestjar għal apparat ta' sigurtà	10.10.2014			2014/531/EU
CEN	EN ISO 20957-1:2013 Tagħmir stazzjonarju ta' tahrig – Parti 1: Rekwiżiti ġenerali ta' sigurtà u metodi ta' ttestjar (ISO 20957-1:2013)	11.7.2014	EN 957-1:2005 Nota 2.1		2014/357/EU

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Cenelec	EN 60065:2002 Apparat awdjo, vidjow u apparati elettronici simili – Rekwiżiti ta' sigurtà IEC 60065:2001 (Modifikat)	4.9.2013			
	EN 60065:2002/A12:2011	28.2.2012	Nota 3		2012/29/EU

Skont id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2012/29/UE tat-13 ta' Jannar 2012 (ĠU L 13, 17.1.2012, p. 7), ir-referenza tal-istandard EN 60065:2002/A12:2011 li jikkonċerna l-protezzjoni kontra pressjoni tal-hoss żejda minn plejers personali tal-mużika għandha tiġi ppubblikata.

Cenelec	EN 60950-1:2006 Tagħmir tat-teknoloġija ta' l-informatika – Sigurtà – Parti 1: Rekwiżiti ġenerali IEC 60950-1:2005 (Modifikat)	4.9.2013			
	EN 60950-1:2006/A12:2011	28.2.2012	Nota 3		2012/29/EU

Skont id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2012/29/UE tat-13 ta' Jannar 2012 (ĠU L 13, 17.1.2012, p. 7), ir-referenza tal-istandard EN 60950-1:2006/A12:2011 li jikkonċerna l-protezzjoni kontra pressjoni tal-hoss żejda minn plejers personali tal-mużika għandha tiġi ppubblikata.

- ⁽¹⁾ ESO: Organizzazzjonijiet Ewropej tal-istandardizzazzjoni:
 — CEN: Avenue Marnix 17, B-1000, Brussels, Tel. +32 2 5500811; faks + 32 2 5500819 (<http://www.cen.eu>)
 — CENELEC: Avenue Marnix 17, B-1000, Brussels, Tel. +32 2 5196871; faks + 32 2 5196919 (<http://www.cenelec.eu>)
 — ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, Tel. +33 492 944200; faks +33 493 654716, (<http://www.etsi.eu>)

Nota 1: Ġeneralment id-data li fiha tintemm il-preżunzjoni ta' konformità tkun id-data tar-revoka ("dow"), stabbilita mill-organizzazzjonijiet Ewropej tal-istandardizzazzjoni, iżda l-utenti għandhom jinnotaw li f'ċerti każijiet eċċezzjonali dan jista' jkun mod ieħor.

Nota 2.1: L-istandard il-ġdid (jew emendat) għandu l-istess għan bħall-istandard li ġie sostitwit. Fid-data speċifikata, l-istandard li ġie sostitwit, jieqaf milli jagħti preżunzjoni ta' konformità mal-rekwiżiti essenzjali jew oħrajn fil-leġiżlazzjoni rilevanti tal-Unjoni.

Nota 2.2: L-istandard il-ġdid għandu għan usa' mill-istandard li ġie sostitwit. Fid-data speċifikata, l-istandard li ġie sostitwit, jieqaf milli jagħti preżunzjoni ta' konformità mar-rekwiżiti essenzjali jew oħrajn fil-leġiżlazzjoni rilevanti tal-Unjoni.

Nota 2.3: L-istandard il-ġdid għandu għan aktar speċifiku mill-istandard li ġie sostitwit. Fid-data speċifikata, l-istandard li ġie sostitwit (parzjalment) jieqaf milli jagħti preżunzjoni ta' konformità mar-rekwiżiti essenzjali fil-leġiżlazzjoni rilevanti tal-Unjoni għal dawk il-prodotti jew dawk is-servizzi li jaqgħu fl-ambitu tal-istandard ġdid. Ma tiġix effettwata preżunzjoni ta' konformità mar-rekwiżiti essenzjali jew oħrajn fil-leġiżlazzjoni rilevanti tal-Unjoni għall-prodotti jew is-servizzi li xorta jaqgħu fil-ambitu tal-istandard li ġie sostitwit (parzjalment), iżda li ma jaqgħux fl-ambitu tal-istandard il-ġdid.

Nota 3: F'każ ta' emendi, l-istandard ta' referenza huwa EN CCCC:YYYY, l-emendi preċedenti tiegħu, jekk kien hemm, u l-emenda l-ġdida kkwotata. Għalhekk l-istandard li ġie sostitwit jikkonsisti f'EN CCCC:YYYY u l-emendi preċedenti tiegħu, jekk kien hemm, iżda mingħajr l-emenda l-ġdida kkwotata. Fid-data speċifikata, l-istandard li ġie sostitwit jieqaf milli jagħti l-preżunzjoni ta' konformità mar-rekwiżiti essenzjali jew oħrajn fil-leġiżlazzjoni rilevanti tal-Unjoni.

NOTA:

- Kwalunkwe informazzjoni dwar id-disponibbiltà tal-istandards tista' tinkiseb jew mill-Organizzazzjonijiet Ewropej tal-Istandardizzazzjoni jew mill-korpi nazzjonali tal-istandardizzazzjoni, li l-lista tagħhom hija ppubblikata f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* skont l-Artikolu 27 tar-Regolament (UE) Nru 1025/2012 ⁽¹⁾.
- L-istandards jiġu adottati mill-Organizzazzjonijiet Ewropej tal-Istandardizzazzjoni bl-Ingliż (is-CEN u s-CENELEC jippubblikaw ukoll bil-Franċiż u l-Ġermaniż). Sussegwentement, it-titli tal-istandards jiġu tradotti fil-lingwi uffiċjali meħtieġa l-oħrajn kollha tal-Unjoni Ewropea mill-korpi nazzjonali tal-istandardizzazzjoni. Il-Kummissjoni Ewropea mhix responsabbli mill-korrettezza tat-titli li tressqu għall-pubblikazzjoni fil-Ġurnal Uffiċjali.
- Ir-referenzi għar-Rettifiki ".../AC:YYYY" jiġu ppubblikati biss għall-informazzjoni. Rettifika tneħhi l-iżbalji tal-istampar, dawk lingwistiċi jew żbalji simili mit-test ta' standard u jista' jkun jirreferi għal verżjoni ta' lingwa waħda jew iktar (bl-Ingliż, bil-Franċiż u/jew bil-Ġermaniż) ta' standard kif adottat minn xi organizzazzjoni Ewropea għall-istandardizzazzjoni.
- Il-pubblikazzjoni tar-referenzi f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* ma timplikax li l-istandards huma disponibbli fil-lingwi uffiċjali kollha tal-Unjoni Ewropea.
- Din il-lista tiehu post il-listi kollha preċedenti pubblikati f'*Il-Ġurnal Uffiċjali ta l-Unjoni Ewropea*. Il-Kummissjoni Ewropea tiżgura l-aġġornament ta' din il-lista.
- Aktar informazzjoni dwar standards armonizzati u standards oħra Ewropej tinsab fl-Internet fuq http://ec.europa.eu/growth/single-market/european-standards/harmonised-standards/index_en.htm

⁽¹⁾ ĠU L 316, 14.11.2012, p. 12.